

STN	Facility management Usmernenia týkajúce sa strategického získavania zdrojov a vypracovania dohôd (ISO 41012: 2017)	STN EN ISO 41012 96 2003
------------	---	--

Facility management - Guidance on strategic sourcing and the development of agreements (ISO 41012:2017)

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 10/18

Obsahuje: EN ISO 41012:2018, ISO 41012:2017

Oznámením tejto normy sa ruší
STN EN 15221-2 (96 2001) zo septembra 2007

127431

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 41012

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2018

ICS 03.080.10

Supersedes EN 15221-2:2006

English Version

Facility management - Guidance on strategic sourcing and the development of agreements (ISO 41012:2017)

Facility management - Directives sur le procédé d'approvisionnement stratégique et d'élaboration des accords (ISO 41012:2017)

Facility Management - Leitfaden zur strategischen Beschaffung und der Entwicklung von Vereinbarungen (ISO 41012:2017)

This European Standard was approved by CEN on 6 April 2018.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN ISO 41012:2018 (E)

Contents	Page
European foreword.....	3

European foreword

The text of ISO 41012:2017 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 267 “Facility management” of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as EN ISO 41012:2018 by Technical Committee CEN/TC 348 “Facility Management” the secretariat of which is held by NEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by December 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 15221-2:2006.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Endorsement notice

The text of ISO 41012:2017 has been approved by CEN as EN ISO 41012:2018 without any modification.

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
41012

First edition
2017-04

Facility management — Guidance on strategic sourcing and the development of agreements

*Facility management — Directives sur le procédé
d'approvisionnement stratégique et d'élaboration des accords*



Reference number
ISO 41012:2017(E)

© ISO 2017

ISO 41012:2017(E)



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2017, Published in Switzerland

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
Ch. de Blandonnet 8 • CP 401
CH-1214 Vernier, Geneva, Switzerland
Tel. +41 22 749 01 11
Fax +41 22 749 09 47
copyright@iso.org
www.iso.org

Contents

Page

Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Sourcing strategy and understanding the core business context	1
4.1 Sourcing strategy.....	1
4.2 Strategic, tactical and operational level.....	3
4.2.1 General.....	3
4.2.2 Strategic level.....	3
4.2.3 Tactical level.....	3
4.2.4 Operational level.....	4
5 Sourcing process in FM	4
5.1 Process flow chart.....	4
5.2 Identify and analyse current and future needs and expectations.....	5
5.3 Translate needs into requirements.....	7
5.4 Determine the service levels.....	7
5.5 Identify service delivery options.....	9
5.6 Business case development and analysis.....	10
5.6.1 General.....	10
5.6.2 Financial considerations.....	10
5.6.3 Investment strategy.....	10
5.6.4 Estimate costs and added value.....	11
5.6.5 Pricing strategy.....	11
5.6.6 Risk analysis.....	12
5.6.7 Different levels of agreement.....	13
5.6.8 Project strategy.....	13
5.6.9 Establish a business case for service options.....	13
5.7 Select preferred sourcing/service delivery option.....	14
6 Facility service provision	15
6.1 Principle options.....	15
6.2 Internal service provision.....	16
6.3 External service provision.....	16
7 Main characteristics of FM agreements	17
7.1 General.....	17
7.2 Essential components.....	18
7.2.1 Term.....	18
7.2.2 Subcontracting.....	18
7.2.3 Allocation of management responsibility and communication.....	18
7.2.4 Service levels agreements (SLAs).....	19
7.2.5 Termination of contracts.....	19
7.3 Agreement structure and content.....	19
8 Common considerations in agreements	19
8.1 Flexibility.....	19
8.2 Performance criteria.....	19
8.3 Information responsibilities.....	20
8.4 Reporting and auditing procedures.....	20
8.5 Continuous improvement, best practice and innovation.....	20
8.6 Asset replacement and project activity.....	20
8.7 Communication.....	20
8.8 Regulations.....	20

ISO 41012:2017(E)

8.9	Corporate standards.....	21
8.10	Termination of agreements.....	21
9	Preparation and development of an agreement.....	21
9.1	General.....	21
9.2	Preparation phase.....	22
9.3	Pre-qualification phase.....	22
9.4	Tender/negotiation phase.....	22
9.5	Agreement preparation phase.....	22
9.6	Signature phase.....	22
9.7	Implementation phase.....	22
	9.7.1 Mobilization phase.....	22
	9.7.2 Validation phase.....	23
	9.7.3 Operational phase.....	23
	9.7.4 Termination phase.....	23
10	Measure service provision performance.....	23
10.1	General.....	23
10.2	Measuring effectiveness.....	24
10.3	Outputs.....	24
	Annex A (informative) Example of requirements for a service.....	25
	Annex B (informative) Example of business case content.....	26
	Annex C (informative) Structure of an agreement — General clauses.....	27
	Annex D (informative) Service level agreements — Benefits, preparation and structure of an agreement (SLA clauses).....	40
	Bibliography.....	52

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 267, *Facility management*.

ISO 41012:2017(E)

Introduction

The International Standards on facility management (FM) developed by ISO/TC 267 describe the characteristics of facility management and are intended for use in both the private and public sectors.

NOTE The terms “facility management” and “facilities management” can be used interchangeably.

International cooperation in the preparation of these International Standards has identified common practices that can be applied across a wide variety of market sectors, organizational types, process activities and geographies, and their implementation will help to:

- improve quality, productivity and financial performance;
- enhance sustainability and reduce negative environmental impact;
- develop functional and motivating work environments;
- maintain regulatory compliance and provide safe workplaces;
- optimize life cycle performance and costs;
- improve resilience and relevance;
- project an organization’s identity and image more successfully.

FM and related goods and services support the achievement of core organizational activities and objectives. The purpose of this document is to enable organizations identify and select the most appropriate options for the design, sourcing and delivery of FM. This document provides step-by-step guidance on the overall strategic sourcing process and on how to prepare and implement adequate internal or external FM agreements.

This document also provides guidance on:

- types of agreements;
- development, structure and contents of agreements;
- clarification of definitions, where appropriate.

This document promotes a methodology from a strategic level to an operational level, with examples and check lists. The application of this sourcing approach is intended to contribute significantly to adding value and optimizing costs of operations for FM professionals and procurement, finance and senior management teams.

[Annexes A](#) and [B](#) give examples of requirements for typical services and of a business case. [Annexes C](#) and [D](#) provide general and specific clauses and structured checklists for typical agreements. These annexes facilitate the selection of important clauses and preferences in the development of agreements, which allow for differences in origin, purpose and national rules and regulations, and are based on a generic platform.

This document is primarily written for complex in-house or externally procured services, and might need to be scaled down if used for smaller projects. Not all information in this document will be applicable to every FM process or agreement.

In this document, references to “agreement”, “service” or “service provider” are specific to FM and facility services agreement, facility service or facility service provider (internal or external). Any reference to a single service can also include multiple services.

Facility management — Guidance on strategic sourcing and the development of agreements

1 Scope

This document provides guidance on sourcing and development of agreements in facility management (FM). It highlights:

- essential elements in FM sourcing processes;
- FM roles and responsibilities in sourcing processes;
- development processes and structures of typical agreement models.

This document is applicable to:

- strategic processes related to service and support functions for the core business;
- development of FM strategies;
- development of facility service provision agreements covering both public and private service demand and internal and external production/delivery options;
- development of FM information systems;
- FM education and research;
- organization development and business re-engineering processes in major types of working environments (e.g. industrial, commercial, administration, military, healthcare, accommodation).

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 41011, *Facility management — Vocabulary*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN